

TAX BILL 2025 FINAL BILLING
RELEVÉ D'IMPOSITION FACTURE

BILLING DATE / DATE DE FACTURATION: Jul 04, 2025

1 MORTGAGE COMPANY / COMPAGNIE D'HYPOTHÈQUE
ROLL NUMBER 0209 012 12345678.0000
NUMERO DU RÔLE
2a

3 NAME AND ADDRESS / NOM ET ADRESSE
JOHN, JOHN and
JANE, JANE
123 STREET
TOWN ON K0B 1K0

4 PROPERTY LOCATION / EMPLACEMENT DE LA PROPRIÉTÉ
JOHN, JOHN AND JANE, JANE
123 STREET
PLAN 000 MT 000

ASSESSMENT / ÉVALUATION		MUNICIPAL / MUNICIPALE		EDUCATION / SCOLAIRES		
TAX CLASS CATEGORIE D'IMPÔTS	VALUE VALEUR	TAX RATE % TAUX D'IMPOSITION %	AMOUNT MONTANT	TAX RATE % TAUX D'IMPOSITION %	AMOUNT MONTANT	
5 00 RT A	6 1.00 220,000.00	GARBAGE TOWNSHIP LEVY COUNTY LEVY	1.95000000 0.00748877 0.00478864	195.00 1647.53 1053.50	0.00153000	8 336.60
SUB TOTALS TO TAX PARTIELS		MUNICIPAL LEVY IMPÔTS MUNICIPAUX	2896.03	EDUCATION LEVY IMPÔTS SCOLAIRES	336.60	

SPECIAL CHARGES / CREDITS FRAIS SPÉCIAUX / CRÉDITS		SUMMARY / SOMMAIRE	
9 LOCSE	285.00	TAX LEVY SUBTOTAL TOTAL PARTIEL DES IMPÔTS (MUNICIPAL + SCOLAIRES)	3232.63
		SPECIAL CHARGES / CREDITS FRAIS SPÉCIAUX / CRÉDITS	285.00
		TAX CAP ADJUSTMENTS RECHÈSSEMENT D'IMPÔTS SELON LE PLAFONNEMENT	0.00
		FINAL TAXES IMPÔTS TOTAUX DE	11 3517.63
		LESS INTERIM BILLING MONT. FACTURATION INTERIMÉAIRE	-1 684.34
		PAST DUE / CREDIT ARRÉRAGES / CRÉDIT (03042005)	-153.10
TOTAL	285.00	TOTAL AMOUNT DUE / TOTAL DES IMPÔTS DUS	12a 1680.19

FIRST INSTALLMENT / PREMIER VERSEMENT

DUE DATE DATE D'ÉCHÉANCE Jul 29, 2025
ROLL NUMBER NUMÉRO DU RÔLE 0209 012 12345678.0000
NAME NOM JOHN, JOHN and JANE, JANE
CURRENT AMOUNT DUE MONTANT COURANT 13 917.29
PAST DUE / CREDIT ARRÉRAGES / CRÉDIT (153.10)
TOTAL AMOUNT DUE TOTAL DES IMPÔTS DUS 12b 764.19

Please return this stub with your payment, payable to:
Veuillez retourner ce talon avec votre paiement et faire votre paiement à l'ordre de:
CANTON DE CHAMPLAIN TOWNSHIP
948 EST, CHEMIN PLEASANT CORNER RD E.
VANKLEEK HILL, ON K0B 1R0

2b PAP PAYMENT, DO NOT PAY
PAIEMENT PRÉ-AUTORISÉ, NE PAS PAYER

Financing interest of 1.25% to be added to past amount each month.
Des pénalités d'intérêt de 1.25% seront ajoutés aux soldes impayés à chaque mois.



SECOND INSTALLMENT / DEUXIEME VERSEMENT

DUE DATE DATE D'ÉCHÉANCE Sep 26, 2025
ROLL NUMBER NUMÉRO DU RÔLE 0209 012 12345678.0000
NAME NOM JOHN, JOHN and JANE, JANE
CURRENT AMOUNT DUE MONTANT COURANT 13 916.00
PAST DUE / CREDIT ARRÉRAGES / CRÉDIT 0.00
TOTAL AMOUNT DUE TOTAL DES IMPÔTS DUS 12b 916.00

Please return this stub with your payment, payable to:
Veuillez retourner ce talon avec votre paiement et faire votre paiement à l'ordre de:
CANTON DE CHAMPLAIN TOWNSHIP
948 EST, CHEMIN PLEASANT CORNER RD E.
VANKLEEK HILL, ON K0B 1R0

2b PAP PAYMENT, DO NOT PAY
PAIEMENT PRÉ-AUTORISÉ, NE PAS PAYER

Financing interest of 1.25% to be added to past amount each month.
Des pénalités d'intérêt de 1.25% seront ajoutés aux soldes impayés à chaque mois.



- Roll Number**
Number to use for online payment at your financial institution or to be written on the payment cheque.
- Preauthorized Payments or Mortgage Payments**
If your taxes are paid by your financial institution (2a), or you are enrolled in a preauthorized payment plan (2b), it will be indicated here. **No payment is required.**
- Name of the owners and mailing address**
- Legal description of your property**
- Tax Classification**
Classification of your property and your school support. Ex: RT = residential and A for French public. The list of tax categories abbreviations with corresponding descriptions is sent with the tax bills.
- Value of your property**
Assessment or the value of your property, and the number of garbage units invoiced this year.
- Tax Levy Breakdown**
This section shows how your tax bill is divided between the Township, the County, and waste collection services.
- School Tax**
The provincial government sets the education tax, which is directed to the school board chosen by the property owner.
- Special Charges**
If your property has a debenture, for example, related to connecting to the water or sewer system, or any other type of debenture, the annual amount owing will be shown in this section.
- Summary**
This section lists the subtotals of your tax levy (municipal, county and education), tax cap (no longer applicable), and any credits or special charges.
- Annual Property Taxes**
Total property taxes for the year to be used for income tax purposes.
- Payment Amount Due**
Interim bills are due in one payment (see 12a for amount due), while final bills are due in two installments (see 12b for amounts due).
- Payment Stubs**
Property taxes are billed twice a year: an interim bill (one installment) and a final bill (two installments). Each stub shows the due date and amount owing. If a stub is blank, it has been paid in full.